



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ THÔNG BÁO NGAY
Ngày 7 tháng 10, 2025

Những Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Chính Thức Nhận Phiếu Bầu Cho Cuộc Bầu Cử Đặc Biệt tháng 11

Bắt đầu thứ Ba, ngày 7 tháng 10, các cử tri hợp lệ có thể nộp trả lại phiếu bầu bằng thư của họ cho cuộc [bầu cử đặc biệt ngày 4 tháng 11](#) tại bất cứ một trong hơn [140 thùng thu nhận phiếu bầu chính thức](#) tọa lạc trên toàn quận.

Các lá phiếu bằng thư dự kiến sẽ đến với hơn 2 triệu cử tri hợp lệ của quận trong tuần này.

Thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử như thế nào?

Các thùng thu nhận phiếu bầu chính thức có màu đỏ, trắng và xanh với biểu mẫu của Văn Phòng Bầu Cử cùng với con dấu của Quận. Tất cả thùng đều được dán nhãn “Thùng Thu Nhận Phiếu Bầu Chính Thức” và được làm bằng loại thép cao cấp chống gỉ sét.

Mỗi thùng đựng phiếu bầu được thiết kế để ngăn ngừa chất liệu hư hỏng và ngăn chặn việc tiếp xúc trái phép vào các lá phiếu bằng thư. Các thùng có cửa khép mở khóa đôi, khung cửa chống cạy và các biện pháp thiết kế chống trộm khác. Toán thu hồi phiếu bầu của Văn Phòng Bầu Cử có trách nhiệm thu hồi về phiếu bầu trong thùng.

Làm cách nào để tôi gửi lại lá phiếu của mình vào thùng thu nhận phiếu bầu chính thức?

Đánh dấu lá phiếu của quý vị, dán kín bao thư hồi báo với phiếu bầu bên trong, ghi ngày và ký tên của mình trên bao thư hồi báo, và gửi trả nó lại qua đường bưu điện hay nộp trả lại tại một trong những thùng thu nhận phiếu bầu chính thức của Văn Phòng Bầu Cử trên toàn khu. Xin nhớ rằng, chữ ký được đòi hỏi cho việc lá phiếu của quý vị được đếm.

Truy cập sdvote.com để kiểm tra danh sách địa điểm hoặc bản đồ định vị để tìm địa điểm và giờ hoạt động trước khi đi nộp lại phiếu bầu của mình.

Để bỏ phiếu trực tiếp tôi phải làm thế nào?

Việc bỏ phiếu sớm đã bắt đầu vào thứ Hai tại [trụ sở Văn Phòng Bầu Cử vùng Kearny Mesa; tọa lạc tại 5600 Overland Ave., San Diego](#). Giờ làm việc từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều thứ Hai đến thứ

COUNTY COMMUNICATIONS OFFICE
1600 PACIFIC HIGHWAY, ROOM 208 • SAN DIEGO, CA 92101



THÔNG CÁO BÁO CHÍ

ĐỂ THÔNG BÁO NGAY

Ngày 7 tháng 10, 2025

Sáu. Tuy nhiên, Trưởng Phòng Bầu Cử khuyến khích quý vị tận dụng sự tiện lợi của việc bầu qua thư.

Nếu quý vị muốn bỏ phiếu trực tiếp, hãy tận dụng việc bỏ phiếu sớm. Bắt đầu thứ Bảy, ngày 25 tháng 10, [một số trung tâm bỏ phiếu](#) tọa lạc trên toàn quận sẽ mở cửa hàng ngày từ 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều. Vào ngày cuối cùng bỏ phiếu, ngày 4 tháng 11, tất cả trung tâm bỏ phiếu, thùng thu nhận phiếu bầu chính thức và Văn Phòng Bầu Cử sẽ mở cửa từ 7 giờ sáng đến 8 giờ tối.

Cử tri trên toàn tiểu bang sẽ quyết định có nên thông qua Dự Luật 50 hay không, một tu chính án của Hiến Pháp Tiểu Bang liên quan đến việc phân chia lại khu vực bầu cử. Quý vị có thể tìm hiểu thêm về dự luật này trong [Hướng Dẫn Thông Tin Cử Tri California](#).

Cử tri cư trú tại Khu 2 Hội Đồng Thành Phố Poway sẽ có thêm một câu hỏi trên lá phiếu của mình. Cử Tri Khu 2 Poway sẽ quyết định có bãi nhiệm đại diện được bầu của mình trong hội đồng thành phố hay không. Chỉ những cử tri cư trú tại Khu 2 Hội Đồng Thành Phố Poway mới đủ điều kiện bỏ phiếu trong cuộc bầu cử này. Nếu quý vị không chắc mình có sống trong khu này hay không, quý vị có thể tra cứu thông tin tại sdvote.com

Tìm hiểu thêm về việc bỏ phiếu trong cuộc [bầu cử đặc biệt tháng 11](#) tại sdvote.com, hay gọi (858) 565-5800 hoặc số miễn phí (800) 696-0136.

###

COUNTY**NEWS**CENTER   